Tracking No. 18060207

AMENDMENT TO CONTRACT Annual Service On-Site Interpreters Interp-3 City of Lincoln and Lancaster County Price Increase LanguageLinc

This Amendment is hereby entered into by and between LanguageLinc LLC Interpreter Services, 210 "O" Street, Lincoln, NE 68508 (hereinafter "Contractor") and City of Lincoln and Lancaster County (hereinafter "Owners"), for the purpose of amending the Contract dated February 8, 2016, executed under City Resolution No. 89469, and County Contract C-16-0041 dated January 19, 2016 for On-Site Interpreters, Interp-3, which is made a part hereof by this reference.

WHEREAS, the parties hereby amend the Contract to reflect a price increase per Attachment D for the remainder of the current term; and

WHEREAS, the expenditure for City of Lincoln Departments will increase by approximately 5%, for a total increase not to exceed \$4,750.00 for the remainder of this Contract term; and

WHEREAS, the revised Contract total for the City of Lincoln with the expenditure increase not to exceed \$244,750.00 for the Contract term; and

WHEREAS, the expenditure for Lancaster County Departments will increase by approximately 5%, for a total increase not to exceed \$1,187.50 for the remainder of this Contract term; and

WHEREAS, the revised Contract total for Lancaster County with the expenditure increase not to exceed \$61,187.50 for the Contract term; and

NOW, THEREFORE, IN CONSIDERATION of the mutual covenants contained in the Contract under City Resolution No. 89469, and County Contract C-16-0041, and stated herein the parties agree as follows:

- 1) The parties hereby amend the Contract to reflect a price increase per Attachment D for the remainder of the current term.
- 2) The expenditure for City of Lincoln Departments will increase by approximately 5%, for a total increase not to exceed \$4,750.00 for the remainder of this Contract term.
- 3) The revised Contract total for the City of Lincoln with the expenditure increase not to exceed \$244,750.00 for the Contract term.
- 4) The expenditure for Lancaster County Departments will increase by approximately 5%, for a total increase not to exceed \$1,187.50 for the remainder of this Contract term.

- 5) The revised Contract total for Lancaster County with the expenditure increase not to exceed \$61,187.50 for the Contract term.
- 6) All other terms of the Contract, not in conflict with this Amendment, shall remain in full force and effect.

The Parties do hereby agree to all the terms and conditions of this Amendment. This Amendment shall be binding upon the parties, their heirs, administrators, executors, legal and personal representatives, successors, and assigns.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties do hereby execute this Amendment upon completion of signatures on:

Vendor Signature Page
City of Lincoln Signature Page
Lancaster County Signature Page

Vendor Signature Page

AMENDMENT TO CONTRACT Annual Service On-Site Interpreters Interp-3 ty of Lincoln and Lancaster County

City of Lincoln and Lancaster County
Price Increase
LanguageLinc

Please sign, date and return within 5 days of receipt.

Mail to:

City/County Purchasing

Attn: Lori L Irons

440 So. 8th St., Ste. 200

Lincoln, NE 68508

Or email to: Ilirons@lincoln.ne.gov

Company Name:	LanguageLine Interpretation @ Community Action Courl J. Brown
By: (Please Sign)	Curol J. Brown
By: (Please Print)	CAROL J. BROWN
Title:	Director of Language Line
Company Address:	Director of LanguageLine 210 0' St. Lincoln, NE 68508
Company Phone & Fax:	402-473-2940
E-Mail Address:	info Qlanguageline
Date:	6-27-2018
Contact Person for Service or Orders	Carol Brown
Contact Phone Number	402-314-3933

City of Lincoln Signature Page

AMENDMENT TO CONTRACT
Annual Service
On-Site Interpreters
Interp-3
City of Lincoln and Lancaster County
Price Increase
LanguageLinc

EXECUTION BY THE CITY OF LINCOLN, NEBRASKA

ATTEST:	
Oits Olads	_
City Clerk	
	CITY OF LINCOLN, NEBRASKA
	Finance Director
	Approved by Directorial Order No
	dated

Lancaster County Signature Page

AMENDMENT TO CONTRACT
Annual Service
On-Site Interpreters
Interp-3
City of Lincoln and Lancaster County
Price Increase
LanguageLinc

EXECUTION BY LANCASTER COUNTY, NEBRASKA

Contract Approved as to Form:	The Board of County Commissioners of Lancaster, Nebraska				
Deputy Lancaster County Attorney					
	·				
	dated				



June 19, 2018

CONNECTING SERVICES WITH COMMUNITIES

210 "O" Street Lincoln, Nebraska 68508

Email: info@languagelinc.com Customer service: 402-730-9054 Fax: (402) 471-4844

24/7 interpretation scheduling 402-473-2940 Toll free 1-888-469-6555 www.languagelinc.com Online scheduling available For 10 years, LanguageLinc has charged the same hourly rate for services. We believe that the outstanding work being done by the Interpreters who contract with us is overdue for additional compensation for connecting our Non-English speaking populations to the wonderful services our Customers provide. We have seen a steady growth in the costs of doing business and while our business growth has offset some of the cost, we can no longer put off this necessary change. Please see the enclosed brochure for the new pricing structure, which goes into effect on dates of service beginning August 1st, 2018.

Other practices will continue such as:

- Calling your patient/client 2 days before to remind of the appointment
- ♣ No extra charge for emergent Interpreter needed
- 4 3 hour cancellation policy instead of 24 hr cancellation

We wish to thank you for your valued business and the service you provide to our community and we hope to continue our partnership and assure you of our continued quality of service.

Sincerely,

Carol

Carol Brown
Director
LanguageLinc Interpretation Services
402-730-9054 Customer Service
info@languagelinc.com

www.LanguageLinc.com online scheduling available 24/7 interpretation service 402-473-2940 toll free 1-888-469-6555

LanguageLinc Interpretation Services 210 "O" Street Lincoln, NE 68508

"Connecting Services with Communities"

About LanguageLinc



LanguageLinc LLC believes effective interpretation and translation services are key not only to facilitating New Americans' access to services, but promote the full participation of New Americans in their communities as quickly as possible. Interpreter services with a trustworthy standard are, therefore, essential to effective communication between agency and resident, service provider and client, and private business and customer. LanguageLinc Interpreters are bound by the Code of Ethics and Standards of Practice and HIPPA adopted by LanguageLinc to provide confidential, reliable, 24 hour 365-day interpretation service.

LanguageLinc is a wholly owned subsidiary of Community Action
PartnershipLancaster and
Saunders Counties.

Rates

Over The Phone Interpretation 15 minute minimum	\$1.40 per minute
On-Site Interpretation Daytime Hours 8a –6 p M-F One hour minimum	\$40.00 Per hour
On-Site Interpretation Off Hours 6p - 8a M-F One hour minimum	\$45.00 Per hour
On-Site Interpretation Weekend Hours or Holidays One hour minimum	\$49.00 Per hour
Document Translation Negotiated on complexity of project Email for estimate	.23 to .28 Per word

- FREE Courtesy call, upon request, made to your clients to remind them of their appointments if using a Language-Line interpreter onsite.
- One hour fee upon cancellation of assignment within 3 hours.
- Mileage for out of City of Lincoln appointments set at the federal rate.
- One hour fee upon no show appointments and mileage when applicable.
- Over the phone interpretation charged per minute after 15 minute minimum
- On-site interpretation charged in 1/2 hour increments after 1 hour minimum.

Professional On-Site Interpreters

A reliable approach to interpretation is to use professional on-site interpreters. Nonverbal communication makes up a large portion of language. LanguageLinc Interpreters are people who have been screened for their language skills, trained in interpretation ethics and techniques, and contracted only to interpret. On-Site Interpreters need advanced notice for assignments, please allow 30 minutes minimum (within Lincoln, Nebraska city limits) to arrive at your requested location. Please indicate if you have a gender preference when requesting an interpreter.

Telephonic Interpretation

A variation of the professional on-site interpreter model is the use of telephonic interpretation. LanguageLinc provides you with an interpreter over the phone (OPI) on demand by calling 402-473-2940 or toll free 1-888-469-6555 without any advance planning. A speakerphone or dual handset phone, for good communication, is suggested. Please indicate if you have a gender preference when requesting an interpreter.

Online Scheduling

LanguageLinc also offers online interpreter scheduling if you choose, for those not so immediate needs. Schedule an interpreter for a day, by the hour or for several assignments. Pre-registering with LanguageLinc Interpretation Service will save steps when the need arrives to schedule online for an interpreter. You will receive email notification of your request immediately and a confirmation notice within 24 hours. If your needs are immediate please call the LanguageLinc Scheduling office at 402-473-2940 or toll free 1-888-469-6555.

Client#: 24643 COMMU42

$ACORD_{-}$

CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

DATE (MM/DD/YYYY) 9/26/2017

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

IMPORTANT: If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policy(ies) must be endorsed. If SUBROGATION IS WAIVED, subject to the terms and conditions of the policy, certain policies may require an endorsement. A statement on this certificate does not confer rights to the certificate holder in lieu of such endorsement(s).

` ,						
PRODUCER	CONTACT NAME: Cheryl Talbott					
INSPRO Insurance	PHONE (A/C, No, Ext): 402-483-4500 FAX (A/C, No): 402-48	3-7977				
P.O. Box 6847	E-MAIL ADDRESS: ctalbott@insproins.com					
Lincoln, NE 68506	INSURER(S) AFFORDING COVERAGE	NAIC#				
402 483-4500	INSURER A: Philadelphia Insurance Co.	18058				
INSURED	INSURER B : West Bend - A Mutual Insurance	25011				
Community Action Partnership	INSURER C:					
of Lancaster & Saunders Counties	INSURER D :					
210 O Street	INSURER E:					
Lincoln, NE 68508	INSURER F:					

COVERAGES CERTIFICATE NUMBER: REVISION NUMBER:

THIS IS TO CERTIFY THAT THE POLICIES OF INSURANCE LISTED BELOW HAVE BEEN ISSUED TO THE INSURED NAMED ABOVE FOR THE POLICY PERIOD INDICATED. NOTWITHSTANDING ANY REQUIREMENT, TERM OR CONDITION OF ANY CONTRACT OR OTHER DOCUMENT WITH RESPECT TO WHICH THIS CERTIFICATE MAY BE ISSUED OR MAY PERTAIN, THE INSURANCE AFFORDED BY THE POLICIES DESCRIBED HEREIN IS SUBJECT TO ALL THE TERMS, EXCLUSIONS AND CONDITIONS OF SUCH POLICIES. LIMITS SHOWN MAY HAVE BEEN REDUCED BY PAID CLAIMS.

INSR LTR	TYPE OF INSURANCE			ADDL INSR	SUBR WVD	POLICY NUMBER	POLICY EFF (MM/DD/YYYY)	POLICY EXP (MM/DD/YYYY)	LIMIT	S
Α	COMMERCIAL GENERAL LIABILITY				PHPK1677185	07/01/2017	07/01/2018	EACH OCCURRENCE	\$1,000,000	
	CLAIMS-MADE OCCUR		OCCUR						DAMAGE TO RENTED PREMISES (Ea occurrence)	\$100,000
									MED EXP (Any one person)	\$10,000
			_						PERSONAL & ADV INJURY	\$1,000,000
	GEN	I'L AGGRE <u>GAT</u> E LIMIT A	PPLIES PER:						GENERAL AGGREGATE	\$3,000,000
		POLICY PRO- JECT	LOC						PRODUCTS - COMP/OP AGG	\$3,000,000
		OTHER:								\$
Α	AUT	OMOBILE LIABILITY		Χ		PHPK1677185	07/01/2017	07/01/2018	COMBINED SINGLE LIMIT (Ea accident)	\$1,000,000
		ANY AUTO	_						BODILY INJURY (Per person)	\$
		ALL OWNED X	SCHEDULED AUTOS						BODILY INJURY (Per accident)	\$
	X	HIRED AUTOS X	NON-OWNED AUTOS						PROPERTY DAMAGE (Per accident)	\$
										\$
Α	X	UMBRELLA LIAB	X OCCUR			PHUB5900929	07/01/2017	07/01/2018	EACH OCCURRENCE	\$5,000,000
		EXCESS LIAB	CLAIMS-MADE						AGGREGATE	\$5,000,000
		DED X RETENTIO	on \$10000							\$
В		RKERS COMPENSATION EMPLOYERS' LIABILIT	v			A01440301	05/01/2017	05/01/2018	X PER OTH-	
	ANY PROPRIETOR/PARTNER/EXECUTIVE		N/A					E.L. EACH ACCIDENT	\$500,000	
	(Mai	ndatory in NH)	ED?	N/A					E.L. DISEASE - EA EMPLOYEE	\$500,000
	If yes, describe under DESCRIPTION OF OPERATIONS below							E.L. DISEASE - POLICY LIMIT	\$500,000	

DESCRIPTION OF OPERATIONS / LOCATIONS / VEHICLES (ACORD 101, Additional Remarks Schedule, may be attached if more space is required)

First Supplemental Name applies to all policies - Community Action Partnership of Lancaster and Saunders Counties

Policy# PHPK1515666 - Doing Business As: LanguageLinc, LLC dba LanguageLinc Interpretation Services

Policy# PHPK1515666 - : LAP Housing Wahoo Limited Partnership

Policy# PHPK1515666 - : Lincoln Action Program Housing Development Corp (LAPHDC)

(See Attached Descriptions)

CERTIFICATE HOLDER

City of Lincoln and Lancaster County 555 South 10th	SHOULD ANY OF THE ABOVE DESCRIBED POLICIES BE CANCELLED BEFORE THE EXPIRATION DATE THEREOF, NOTICE WILL BE DELIVERED IN ACCORDANCE WITH THE POLICY PROVISIONS.
Lincoln, NE 68508	AUTHORIZED REPRESENTATIVE
	James D. Milled
	C 4000 0044 400DD 00DD0D4TI0N 4W 1 14

CANCELLATION

© 1988-2014 ACORD CORPORATION. All rights reserved.

^{**} Supplemental Name **

DESCRIPTIONS (Continued from Page 1)
Policy# PHPK1515666 - : Language Linc LLC Policy# PHUB546456 - : Lap Housing Wahoo Limited Partnership Policy# PHUB546456 - : Language Linc LLC DBA Language Linc Interpretation Services
The City of Lincoln and Lancaster County are listed as additional insureds with respect to: LAP Education Outreach, Eviction Protection/Colition of Landlords & Tenants, Emergency Services/Family Preservation